

**DÉCISION D'EXÉCUTION (UE) 2016/2321 DE LA COMMISSION****du 19 décembre 2016****relative au format du certificat attestant que le navire est prêt pour le recyclage, délivré conformément au règlement (UE) n° 1257/2013 du Parlement européen et du Conseil relatif au recyclage des navires****(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

LA COMMISSION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (UE) n° 1257/2013 du Parlement européen et du Conseil du 20 novembre 2013 relatif au recyclage des navires et modifiant le règlement (CE) n° 1013/2006 et la directive 2009/16/CE <sup>(1)</sup>, et notamment son article 9, paragraphe 9,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (UE) n° 1257/2013 définit des exigences pour les propriétaires de navires, les administrations et les organismes agréés en ce qui concerne la délivrance, le visa, la prorogation et la présence à bord de certificats attestant que le navire est prêt pour le recyclage.
- (2) Conformément aux dispositions de l'article 6, paragraphe 2, point c), du règlement (UE) n° 1257/2013, les navires destinés au recyclage doivent être munis d'un certificat attestant qu'ils sont prêts pour le recyclage.
- (3) Conformément à l'article 7 du règlement (UE) n° 1257/2013, un plan de recyclage propre au navire doit être établi avant toute opération de recyclage d'un navire. Le plan de recyclage du navire doit porter sur tout élément propre au navire qui n'est pas couvert par le plan relatif à l'installation de recyclage de navires ou qui exige des procédures spéciales.
- (4) Conformément à l'article 8 du règlement (UE) n° 1257/2013, les navires doivent être soumis à des visites effectuées par des fonctionnaires des administrations ou d'organismes agréés autorisés par celles-ci. Ces visites visent à confirmer que les inventaires des matières dangereuses sont conformes aux exigences applicables du règlement.
- (5) Conformément à l'article 9, paragraphe 9, du règlement (UE) n° 1257/2013, à l'issue d'une visite finale concluante, l'administration ou un organisme agréé autorisé par celle-ci doit délivrer un certificat attestant que le navire est prêt pour le recyclage. Ce certificat doit être accompagné de l'inventaire des matières dangereuses et du plan de recyclage du navire. Le format du certificat attestant que le navire est prêt pour le recyclage doit être compatible avec l'appendice 4 de la convention internationale de Hong Kong pour le recyclage sûr et écologiquement rationnel des navires, adoptée à Hong Kong le 15 mai 2009 (ci-après dénommée la «convention de Hong Kong»).
- (6) Les mesures prévues par la présente décision sont conformes à l'avis du comité du règlement relatif au recyclage des navires, institué en application de l'article 25 du règlement (UE) n° 1257/2013,

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

Les certificats attestant que les navires sont prêts pour le recyclage délivrés conformément à l'article 9, paragraphe 9, et visés conformément à l'article 10, paragraphe 5, du règlement (UE) n° 1257/2013 sont conformes au format présenté à l'annexe de la présente décision.

<sup>(1)</sup> JO L 330 du 10.12.2013, p. 1.

*Article 2*

La présente décision entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à Bruxelles, le 19 décembre 2016.

*Par la Commission*  
*Le président*  
Jean-Claude JUNCKER

\_\_\_\_\_

## ANNEXE

## CERTIFICAT ATTESTANT QUE LE NAVIRE EST PRÊT POUR LE RECYCLAGE

**au titre du règlement (UE) n° 1257/2013 du Parlement européen et du Conseil relatif au recyclage des navires**

(Note: Le présent certificat doit être accompagné de l'inventaire des matières dangereuses et du plan de recyclage du navire.)

(Cachet officiel)

(État)

Délivré en vertu des dispositions du règlement (UE) n° 1257/2013 au nom du gouvernement de

.....  
(Nom de l'État)

Par .....  
[Titre officiel complet de la personne ou de l'organisme autorisé  
en vertu des dispositions du règlement (UE) no 1257/2013]

**Caractéristiques du navire**

Nom du navire	
Numéro ou lettres distinctifs	
Port d'immatriculation	
Jauge brute	
Numéro OMI	
Nom et adresse du propriétaire du navire	
Numéro OMI d'identification du propriétaire inscrit	
Numéro OMI d'identification de la compagnie	
Date de construction	

**Caractéristiques de l'installation ou des installations de recyclage des navires**

Nom de l'installation de recyclage de navires	
Numéro d'identification distinctif de la compagnie de recyclage <sup>(1)</sup>	
Adresse complète	
Date d'expiration de l'inscription de l'installation de recyclage de navires sur la liste européenne	

(<sup>1</sup>) Numéro d'identification tel qu'indiqué sur la liste européenne.

**Caractéristiques de l'inventaire des matières dangereuses**

Numéro d'identification/de vérification de l'inventaire des matières dangereuses: .....

*Note:* Conformément à l'article 9, paragraphe 9, du règlement (UE) n° 1257/2013, l'inventaire des matières dangereuses est joint au certificat attestant que le navire est prêt pour le recyclage. L'inventaire des matières dangereuses devrait être établi conformément au modèle type figurant dans les directives élaborées par l'Organisation maritime internationale, complétées, le cas échéant, par les directives concernant des aspects spécifiques au règlement (UE) n° 1257/2013, tels que les substances énumérées dans ce règlement mais non dans la convention de Hong Kong.

**Caractéristiques du plan de recyclage du navire**

Numéro d'identification/de vérification du plan de recyclage du navire: .....

*Note:* Conformément à l'article 9, paragraphe 9, du règlement (UE) n° 1257/2013, le plan de recyclage du navire est joint au certificat attestant que le navire est prêt pour le recyclage.

**IL EST CERTIFIÉ:**

- 1) que le navire a été visité conformément aux dispositions de l'article 8 du règlement (UE) n° 1257/2013;
- 2) que le navire possède un inventaire des matières dangereuses en cours de validité, conformément à l'article 5, paragraphe 7, du règlement (UE) n° 1257/2013;
- 3) que le plan de recyclage du navire a été établi conformément aux dispositions de l'article 7, paragraphe 2, du règlement (UE) n° 1257/2013; et
- 4) que l'installation ou les installations de recyclage de navires où il est prévu de recycler le navire est/sont inscrite/es sur la liste européenne conformément à l'article 16 du règlement (UE) no 1257/2013.

Le présent certificat est valable jusqu'au (jj/mm/aaaa) .....  
(Date)

Délivré à .....  
(Lieu de délivrance du certificat)

(jj/mm/aaaa) .....  
(Date de délivrance) (Signature de l'agent dûment autorisé qui délivre le certificat)

(Cachet ou tampon, selon le cas, de l'autorité)

**VISA DE PROROGATION DE LA VALIDITÉ DU CERTIFICAT  
JUSQU'À L'ARRIVÉE AU PORT DE L'INSTALLATION DE RECYCLAGE DE NAVIRES POUR UNE PÉRIODE DE GRÂCE LORSQUE  
L'ARTICLE 10, PARAGRAPHE 5, S'APPLIQUE (\*)**

Conformément à l'article 10, paragraphe 5, du règlement (UE) n° 1257/2013 relatif au recyclage des navires, le présent certificat est accepté comme valable pour un trajet unique de point à point

du port de: .....

au port de: .....

Signé: .....  
(Signature de l'agent dûment autorisé)

Lieu: .....

Date (jj/mm/aaaa): .....

(Cachet ou tampon, selon le cas, de l'autorité)

---

(\*) Une copie du présent visa doit être faite et être ajoutée au certificat si l'administration le juge nécessaire.

---